天地人

宇都宮商工会議所会報　1996-12/10 VOL.399

発行所 宇都宮商工会議所
〒320 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028-637-3131
FAX 028-634-8694
編集兼発行人 日向野 三郎
印刷所 (株)松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています

主な内容

御支援・御参加に感謝して 市制100周年協賛事業「特集号」……1頁 2頁 5頁 6頁
新時代への都市づくりで 市へ要望書提出……3頁
雷都物語ブランドキャラクター募集……4頁

歴史と文化が薫る　心豊かな街づくり

都市の活性化と地域振興を推進

市制100周年
協賛事業実行委員会
委員長 藤井 清

当所では、かねてより市制100周年を祝賀するとともに都市活性化に資する協賛事業を、関係各位のご協力を得ながら実施してまいりました。

お蔭をもちまして「うつのみや薪能」、「城址まつり」、「商業祭（宮の市）」、「流鏑馬」、「ライトアップ」、「都市活性化シンポジウム」等々好評のうちに終了することが出来ましたが、これらの事業は伝統が息づく商都宇都宮の秋の一大イベントとして、継続的な実施の要望も多くの市民や事業者の方々から寄せられております。

本会報では、協賛事業結果報告を掲載いたしましたが、今後協賛事業から得た数々の成果を十分に活用し、本市の活性化や街づくりに積極的に取り組んでいく所存でありますので、引き続き力強いご支援とご協力を申し上げまして、ご参画いただきました皆様への御礼のご挨拶といたします。

県都の秋の祭典 華やかに

▼火切りの儀

神官の
案内で薪へ▲
（藤井会頭と中央、市菅助役）

▲火入れ

悠久の杜に賑わい

うつのみや 薪能

会場 宇都宮二荒山神社境内
10月7日(日)

▲狂言 仏師

能 井筒▲

演目を説明しながら「宇都宮は、伝統芸能の栄えたまち。境内で演じられる幽玄の世界が、永く伝承されるよう願っている…。」

能にも造詣深い
渡辺文雄知事がご挨拶

See You Next Time!

薪能に寄せて

会報「天地人」商い川柳選者
荒井 宗明さん

子供の頃は、二荒山神社を明神様と呼んでいた。今となっては、そんな呼び名も消えてしまったが、その明神様でこの度薪能が上演された。しかも四五八年ぶりと知って驚いたが、記録によれば鎌倉期には田楽が盛んに上演されていたと言うから、薪能もその延長線上のものであったにちがいない。

ともかく、明神様の縁起は千年以上も前に溯るのだから、宇都宮の守護として数多くの文化的営みがあった筈である。

神務職であった宇都宮氏は中世の歌壇を色濃く彩り、下って江戸期には、神官の中里千族が和歌をよくしてその伝統を受け継いだ感があった。また江戸末期には神官中里衛門によって、狂句結社五文字会が誕生し、活発な活動が行なわれたことなどなど、明神の杜は世世における文化発信の地であったにちがいない。

そのようなことを思うとき、今回の薪能の成功は、四五八年前の歴史を繋ぐ上からも意義あることであり、あの夜の篝火を灯し続けてほしいと願っているのは、私一人ではないだろう。

薪能三題

大屋根の鳩寝もやらず薪能
地謡の社の杜(もり)へ泌み透る
薪能鬼女の面(おもて)の片あかり

時の静寂(しじま)に

㈱アフレ
代表取締役 清水 由行さん

時は夕暮れ、薪と月に照らされた演者の不動の静寂。鼓の破(やぶ)静は、辺りに伝播し夕靄を揺蕩わせ演者を移す。引き延ばされ、視覚化された時は、瞬時に数百年を遡り、二荒の杜に現れた。

薪の煙が靡き、強烈な照明が舞台と周囲を照らす。演者の姿と鼓の音、ハーッ、ホーッ、の声に現実を観る。ある書物に「能」は、〝絶対のしじま〟を主客一体に体現しているもの…、と表現してある。自己の呼吸も心臓の鼓動の音さえ憚られる程、演者は時を引き延ばすことが出来る。

建築家を自称する者として、日本の古典、伝統への興味は強く、多くの体験を望んでいる。

演じられた「井筒」では拍・間のあまりの長さにショックを受け呆然としていたが、狂言に入って辺りの自然の舞台装置を意識する余裕も戻り、その雰囲気に身を置いた。意識すれば、伝統芸能を演じるに充分な〝場〟もあり、誇れる文化遺産を広く、永く、継承していくことも肝要と思う。

来て、見て、ふれて、歴史と商業の街 うつのみや

人と街と文化の調和（シンフォニー） うつのみや城址まつり

10月19日(土)～20日(日)
会場／御本丸公園（清明館と公園内）

宗田獅子舞のご披露

市制100周年を祝いながら「うつのみや城址まつり」開会のご挨拶
（増山道保市長と藤井清会頭）

◀女性部の皆さんのおもてなしで、「野点」で一服所望

▲新名物誕生 宮のゴロゴロ汁

▲寒いときはこれですね！女性部の昔懐かしい水団汁

◀食欲の秋 宇都宮の味が大集合
ふれあい広場に
▼動物園がやってきた

▲小学生の未来のお城絵

◀青年部のお兄さんと〝ジャンケンポーン…〟

▲宇都宮城を偲びながら、外国のお客様と体験する佇び・寂びの世界
（日向野専務理事と宇梶常務理事）

本多正純公の裃や太刀・食器など愛用された品々が展示された

▼邦楽・お囃子・民謡など「郷土芸能の祭典」

▶あなたの衣裳でタイムスリップ うつのみや時代絵巻「ふあっしょん絵」

歩いてもらえる都市づくり

日本交通公社宇都宮支店
支店長　星野　収さん

今、地域活性化を観光に期待して多彩なイベントの開催や観光施設作りが、各地で数多く実施されている。

市制100周年事業の一環として開催された「城址まつり」などの各種行事も、中心市街地への集客効果は期待以上の成果を得た。

多様化する旅行志向に対応出来る商品作りを課題として、各旅行会社とも目新しい観光素材を求めて発掘し、企画販売している。

観光業者として宇都宮市の観光素材を見ると、「大谷観音」、「ロマンチック街道」、「ろまんちっく村」、「ジャパンカップ自転車競技」、「餃子の街」、そして宇都宮城址公園の整備等によっては、新しい素材として魅力が生まれ、訪ねて楽しい、企画して十分売れる要素はあると思われます。

全国でも有数の観光資源を持ち、観光客も多い栃木県を訪れる観光客の1～2割を宇都宮に誘致出来るなら、大変な経済効果があがるものと考えております。

よく観光地やイベントは創りあげるものであり、より盛大に継続実施する事で認知されてくると言われております。

この様な視点で今回の行事を考えると、100周年協賛事業からぜひとも毎年定例行事として実施されていくことを願っています。観光客に点から点への移動ではなく、街並み整備によって「街を歩かせる魅力」と、「歩いて楽しい街づくり」を期待し、歩かせれば必ず経済効果があがる事を確信しております。

中核都市作りと共に観光都市、イベントコンベンション都市作りを一旅行業者として今後共期待し、積極的な誘致活動を展開していきます。

沢山の笑顔ありがとう

㈱トーコーモータース
取締役副社長　相場　信一さん

息子と一緒に作る遊び、そして住んでいる町を再発見、帰りの車では「パパ、宇都宮っていいよね、大好き。この次も必ず来ようね、約束だよ…。」

そんな会話で締めくくられた1日、それは「うつのみや城址まつり」に参加した日でした。私も宇都宮の歴史展では〝先に入ありき〟を感じ、そして宇都宮があることを理解することが出来ました。

公園では様々なイベントが行われており、息子は射的に鉄砲に夢中になり、そして美味しい「宮のゴロゴロ汁」、「輪投げ」、「ジャンケンマン」、「ふれあい動物園」…、中央の特設ステージでは「郷土芸能」や盛り沢山のイベントが多彩に演じられ、日頃過ごし得ない貴重な時を体験いたしました。

いつも笑顔で話してくれたスタッフの皆さん、商工会議所の方々、来年もまた晴れやかしい〝城址まつり〟をお願いします。

二荒の神門　映ゆ

㈲菊秀刃物店
代表取締役　渡辺　政光さん

先日の夜、みはし通りを過ぎ、二荒通りへ、いわゆる「歴史軸」を北に歩いた。

ひと足早いクリスマスのイルミネーションや商店の看板の輝くその先に、この街のシンボル二荒山神社がぽっかりと浮かんでいた。

オレンジ色に堂々とそびえ立つ鳥居、薄緑色に照らされた樹木を両脇に従えて伸びる石段と奥に神門。

「いやあ、素晴しい景色だね」、西武百貨店前で客待ちをしているタクシーの運転手が言った。「ここは特等席だから…!、利用客や通行人の評判も頗る良いと言う。

鳥居下に立つと、石段がひときわ鮮やかに浮かび、時折、石段を上がる人影が長く伸びて美しい。遠くから見ると、街の息吹きとは無縁の、言わば神の存在を意識させる世界として夜の帳に映え、近づき見れば何か〝石段を上っておいで〟と言っている様な不思議な暖かさを感じさせる光景であった。

出来ることなら、永い間この街を見守り続けた「二荒さん」が1年中、昼も夜も四季の移ろいを映し出して、光に浮かぶ姿を見せてくれたらと強く願わずには居られない。

夜も楽しい 宇都宮 ライトアップ

10月19日(土)～11月4日(日)

二荒山神社「神門・樹木・大鳥居」のライトアップ

二荒通り・みはし通り 日野町通りの提灯装飾

▲夜空に彩光、夜には夜の賑わい

▼声を揃えて「スイッチ、オンッ！」

▲男体雷太鼓が夜空に響く

▶みはし通りの提灯装飾

新時代への都市（まち）づくりで 宇都宮市へ要望書提出

宇都宮の都市（まち）づくりと活性化策を語り合う、増山市長と藤井会頭

都市活性化事業の継続実施

都市（まち）づくり推進組織の創設

宇都宮商工会議所（藤井清会頭）は、11月25日に宇都宮市役所を訪問し、宇都宮の都市活性化のための諸施策について、「都市活性化事業の継続実施」へ係る支援措置」及び「宇都宮の都市づくり推進組織の創設支援」各要望書を、増山道保宇都宮市長に提出した。

「都市活性化事業の継続実施へ係る支援措置要望書」　市制100周年記念事業の一環として実施した都市活性化事業（宮の市、城址まつり、薪能、ライトアップ等）は、多くの市民や事業者の賛同を得て終了したが、市民行事としての定着化の要望が強いことから、事業効果を精査しつつ、継続事業としての実施力につき行政等への支援措置を要望するもの。

「宇都宮の都市づくり推進組織の創設支援要望書」　市制100周年を契機として、21世紀を見据えた都市活性化を推進するにあたり、なお一層、行政と民間の連携強化、更に民間活力の増幅を促す「都市づくり推進組織」の創設について提案し、支援方を要望するもの。

全国婦人会連合会が別府で総会

全国商工会議所婦人会連合会は、11月6日別府市で「第28回総会」を開催、稲葉目商会頭はじめ来賓多数を迎え、全国296商工会議所婦人会から3、250名（当所女性部は、中村喜久美会長以下20名出席）が参加して開かれた。

総会では、関東ブロックほか3ブロックの操案事項①「新時代を拓くために女性の積極的な参加を」、②「環境サミット決議」等を採択した。

続いて、昨年に引き続き実施された「環境・ゴミ問題」で、全国の小学生対象の作文・絵画コンクール表彰式が行われた。

同コンクールには、全国から41、848点（作文9、158点・絵画32、951点）の応募があった。

立当所女性部扱い入賞者

作文の部　佳作
雀宮東小学校6年　大島　ゆきさん

絵画の部　優秀賞
作新学院小学部3年　赤羽　悠さん

終了後、ジャーナリスト大宅映子さんが「今日は明日へのかけ橋」と題して記念講演した。

作文・絵画コンクール（環境・ゴミ問題）で今年も本市から入賞者

稲葉会頭の講演 インターネットで中継

第16回商工会議所青年部全国大会が11月15日～16日に奈良市で開催され、全国から3、000名の青年経営者（当所青年部は、辻博明部長以上6名が出席）が登録参加して開かれた。

同大会には日本商工会議所・稲葉興作会頭も出席。前日の分科会で「能」を観賞され、夕刻には懇親会に出席、翌日の16日に行われた記念式典の中で「今後の日本の課題」と題して講演した。

今回の目玉は、インターネット上での大会中継。稲葉会頭の講演をインターネットで生中継し、大会に参加できない人にも大会ムードを味わってもらおうという初の試み。

前日の分科会でも「特別商用インターネット講座」を開設して、インターネットの商業利用に関する実例を挙げアドバイスしたほか、「ビジネス交流プラザ」を設置して、全国の商工会議所連ホームページを紹介した。

議員登壇

技術駆使して商品開発へ

㈱イシゲ
代表取締役　石下　和毅

大谷石利用は古く、千年以上にもなります。それらは全て石材としての資源の利用に限られていました。

大谷石の果してきた役割や機能は別として、資源としての観点より捉えますと石材の利用には、未利用な面が多く見受けられます。それは石材にする際に出る資源のロスであります。

㈱イシゲは、未利用な大谷石資源を先ず、粉砕・粒状にする事により、コンクリート化粧ブロックへの用途開発と製品化を行ない、約20年になります。

これは大谷の伝統的な加工意匠や大谷石を多く使用しているため、天然大谷石に大変近いブロック商品として評価を得てきました。

しかしながら、この様な製造工程に於きましても、未利用な大谷石資源が発生しておりましたので、近年これらを高温焼結する事によるセラミック建材の用途開発を確立しました。大谷石の様なゼオライト鉱物をセラミックの原料にした例は無く、その点大変な困難をともないましたが、大谷石の資源の完全なる利用を目指す当社にとりましては大変意義のある事ではありました。

近年、自然環境に関する問題と対応が取りあげられております。その中で都市環境に於ける温暖化（ヒートアイランド現象）も、その一つであります。当社は建設省、及び住宅都市整備公団と大手ゼネコンを混えた2つの共同開発研究に参加しておりますが、大谷石を原料としたセラミック材が高い保水性を有し、都市温暖化現象に高い効力を発揮する事が確認されております。

また、自然環境に関するもう一つの問題として、産業廃棄物等の問題があります。この件につきましては幾つかのテーマに沿いまして、県と共同研究を進めてまいりましたが、その中で確認出来た事は、大谷石をあるべき条件におけばそれら応焼結してくれると言う事であります。

これら当社が生産段階で確認出来た事より大谷石の資源の利用を考えますと、大谷石自体に大きな潜在的能力の高さと、限りない可能性を感じずにはいられません。当社も一つ技術を積みあげる事により、社会に貢献出来る製品を作り参りたいと思います。

政府の助成金
時短奨励金・継続雇用制度導入奨励金 御社は受け取りましたか

①時短奨励金…平成8年中に申請すれば週40時間実現で75万円～375万円受給できます。
②継続雇用制度導入奨励金…65歳までの再雇用等で400万～1000万円受給できます。
③60歳～65歳未満の従業員の最遠賃金提案…従業員の手取りを減らさずに年間数百万円の会社負担が減らせます。
④労働省賃金統計に基づいた74業種111職種の賃金診断（月給・夏冬賞与・パート時給賞与）
⑤低成長・超高齢化時代に対応した「実績給」「年収制」等の新賃金体系作成
※受給条件等、御社の身になって御相談に応じます。お気軽にご相談下さい。
※機械・装置・工具・OA機器・車両・運搬用具等を製造販売している御社に売上を確実に大幅増加するノウハウをお教え致します。

日本賃金年金コンサルタント協会（JWPCA）会員
㈱カネダ総合研究所
経営学博士
社会保険労務士　兼田正広
お問い合わせは☎028-659-3155 〒321-01 宇都宮市北若松原1-2-2 カネダビル

Fashionable Uniform AOSHO

家庭洗濯OK
秋冬の専用ユニフォーム
好評発売中
秋冬はファッショナブルに、
エレガンスに！

オフィスユニフォーム・ブレザー
ホテル・レストランサービスウェアー
パーラー・アミューズメントウェアー
イベント・オリジナルユニフォーム
ワーキング・理美容ユニフォーム
調理、病院、学校、食品工業白衣etc

株式会社アオショー
ユニフォーム事業部（本社・ショールーム）
宇都宮市鶴田町1544-3（センチュリーへいあん隣り）
☎(028)648-8888(代) FAX 648-8883
フリーダイヤル 0120—488887

永年の勤続に応えて優良従業員を表彰

当所は、11月18日プラザイン・くろかみで「平成8年度優良従業員表彰式」を開催、239事業所から推薦された永年勤続従業員1、387名を表彰した。

表彰式には、細谷市議会副議長ほか産業界を代表する当所各部会の正副部会長が列席。

冒頭、当所藤井会頭は、「永年にわたり職務に精励され活躍された各位のご努力に敬意を表する。今後も一層本市産業振興の発展に尽力されたい」と挨拶。

続いて、菅宇都宮市助役が、「永年勤務に精進され、仕事に対する熱意と精進・ご努力に敬意を表する。本日の受賞を契機として社業発展のため精進され、さらには本市産業振興のため一層尽力されたい」と挨拶した。

また、受賞者を代表してフタバ食品㈱坂本昌央氏が「会社の発展を使命として職務に励んで来た。今後も志を新たに研鑽努力を重ね職務に精励し、地域経済の発展に尽力する」と謝辞を述べた。

起業家をバックアップ
経営・税務など講義
創業支援塾

当所は、新しく企業を起こそうという意欲のある勤労者や、新分野進出意欲のある事業者、創業間もない経営者を対象に、10月21日から12月5日まで、「創業支援塾」を開催した。

同「塾」は、平成8年度創業支援指導事業として実施したもので、経営・税・法律など、弁護士や会計士、中小企業診断士らが講義、相談に応じた。

新規開業予定者には、具体的な開業事例や創業経営者の体験談、資金計画、法人設立の仕方を講義、開業間もない経営者は「企業を成長させる経営者の条件」などについて学んだ。さらに、転業・多角化を目指す経営者には「事業転換の進め方と経営戦略」、「異業種交流グループとの情報交換」等が講義された。

また、受講者全員のネットワークづくりを目的とした交流会で意見を交換、人脈づくりや個々の問題について話し合った。

お父さん お母さん 楽しい想い出有難う
力を合わせ 快汗！ さわやか親子マラソン

「さわやか親子マラソン」が、11月24日に県総合運動公園で開催され、親子1、188人（569組）が、赤や黄に紅葉した木々の間を、励まし助け合って健脚を競った。

挨拶で当所荒井専副会頭は、「青く澄みわたった大空の下で、親子のふれあいを大切に仲良く完走し、楽しい思い出にしてください」と激励した。

この「親子マラソン」は今回で14回目の開催、本市唯一実施されている〝親子マラソン〟で、親と子が手をつなぎ一緒にゴールインする競技規則とあって、毎年苦戦するのは大人達。ちょっと太めのお腹をゆすって大張り切りの父親や、ゴール後にバッタリ横になる母を紅葉のような手で心配そうに介抱する子供の姿もあり、汗をぬぐい合うその顔も満足そうで、さわやかな〝親子マラソン〟となった。

雷をモチーフに
ブランドキャラクター募集
宇都宮の新名産品 雷都物語

当所は、宇都宮の新名産品「雷都物語」のキャラクターを、来年2月10日まで募集する。

キャラクターは、雷をモチーフにかわいらしさと親しみがあり、自然、優しさ、故郷、おいしさを感じさせるもの。採用作品は商品パッケージだけでなく、人形などのブランドグッズにも使用する。

最優秀賞には、賞状と副賞10万円（小、中学生の副賞は相当額の賞品）で応募は、プロ・アマ・個人・グループ・年齢・国籍を問わない。作品はB5版の紙を縦に使用して書き、裏面に説明と住所・氏名・年齢・性別・職業（学生は学校名と学年）、電話を記入すること。1人何点でも可。

◇お尋ねと申込先
宇都宮雷都物語事業本部（宇都宮商工会議所内）
☎637－3131へ。

自分で決算・申告ができるために
やさしい記帳教室

年末調整の仕方、青色申告特別控除を受けるための具体的な例題をもとに説明します。

日時　12月17日(火)
9時30分～16時30分
会場　当所大会議室

講師　当所経営相談課
経営指導員

申込　無料、定員60名
当所経営相談課へ
☎637－3131
（当日は計算機・筆記用具を持参すること。講義終了後、個別に質問を受けます）

会議所の検定試験

珠算 1級～6級
日時　2月9日(日)　9時～
会場　宇商高・作新学院
内容　文星女・高根沢商高
1級から6級までの実技試験
受験料　1級2千円、2級千5百円
3級千3百円
4～6級9百円
受付　12月16日(月)から
12月25日(水)まで

販売士 1級・3級
日時　2月19日(水)　9時～
会場　当所
内容　筆記試験・面接
受験料　1級　7千円
3級　3千5百円
受付　1月6日(月)から
1月14日(火)まで

キータッチ2000テスト
期日　1月26日～2月1日
内容　制限時間内に入力できた文字数で、タッチタイピング技能を証明するもの
受験料　1千円
受付　12月16日(月)から
12月25日(水)まで

ビジネスコンピューティングDREAMS 2級・3級
日時　2月2日(日)　9時～
会場　当所
内容　実技試験・知識科目（パソコンやソフトウェアを使いこなせるかを判定する）
受験資格
①「英文タイプライティング技能検定試験」のEクラス以上の合格者
②「ワープロ技能検定試験」の4級以上の合格者
③「キータッチ2000テスト」の入力認定文字数750字以上
④「ビジネスコンピューティング検定試験」の3級合格者（2級のみ）
いずれかに該当する者
（認定証（合格証の提示）
受験料　2級　1万円
3級　6千円
受付　12月16日(月)から
12月26日(木)まで

まかせて安心の葬儀

感動のセレモニーをお約束します。
お葬式をきちんと執り行うのは
けっこう大変なことです。
ご臨終の時から火葬まで一貫した
北関東互助センターの
トータルサービスシステムに
おまかせ下さい。

電話1本で全国どこへでも花環・生花をお届けします。

通産省許可第3057号
北関東互助センター ☎(028) 625-7002(代)
本社／宇都宮市桜5丁目2番11号

生産性向上運動指導
・「業務のスピード化」が図られる
・「業績が向上」する
・「組織が活性化」する

人事管理業務代行
・「客観的評価が給与に反映」される
・「人事部門の省力化」が図られる
・「社員に動機づけ」される

資料進呈中！

CAグループ
株式会社 白幡経営コンサルタント事務所
〒321 宇都宮市石井町2800-15 盛川ビル2F
☎ 028-663-3395
FAX 028-660-7946

主な事業内容
◆診　断：経営診断、セールスパワーアップ診断、人事処遇診断、他
◆経営指導：DIPS運動、中期経営計画策定、人事評価制度策定、他
◆講座・研修：経営者及び管理者養成講座、新入社員研修、マナー研修、他

祝 宇都宮市制100周年
心一つに 21世紀への架橋
宮の市

商店街セール／10月19日(土)～11月4日(月)
メーンイベント／11月2日(土)～11月4日(月)

▲宮の市を祝って鏡割り

▲女流和太鼓 卑弥鼓

▲宇都宮歴史パネル展

▲女性部の日用品オークション
青年部は駄菓子屋さん
くじ屋さん

▲地ピールがろまんちっく村からやって来た 宮の食彩'96in釜川

▲日野町の来天祭
▲アカペラ アメリカン・ヴィオス
▲オリオンコンサート ザ・トントン（ベンチャーズサウンド）
▲ロス・ラ ティーノス
▲三二四駅オリオンカップ
▲みはし通り秋のフルーツ市

商店街も多彩なイベントで賑わう

あっちでもこっちでもストリートパフォーマンス

▲江戸曲独楽
▲ふたたび参上！青年部のジャンケンマン
▲オープンセミサ
▲タップパーティー
▲Jカンパニー
▲有賀ちんどん

子供の目が輝いていた

日本電信電話㈱栃木支店
法人営業部々長　北原和雄さん

たまたま所用で街の中にやってきて、「宮の市」を拝見しました。以前に開催された「商業祭」を意識しての現代版と聞きましたが、規模も内容も全く異って実施されたのでしょう、久し振りに子供達も早朝から生き生きしていました。中心部の空洞化が論議されている今日、特に街なかの商店街が一体になって事業を実施する姿は傍目にも美しく、商人の力強さを感じた次第です。

宇都宮は歴史のある街ですから、幾多の「市」が開催されてきたのでしょう。これを機に、定期的に様々な「市」があちこちで開催され、それを楽しみに近郊から見沢山の人が集まってくるような〝市〟が開かれて、気候風土豊かな特徴ある商品群が販売されることを望まれます。

みせたお祭りでした。昔懐かしい輪投げや今流行の駄菓子屋さん、現代の伝達網インターネットまで、子供は勿論、年配の方も幼少の頃を想い出すかのように楽しんでいる姿を見て、私は商人として久し振りに活気のある街に感動しました。やはり、中心部が元気でないといけませんよね。出来ることを、勇気を持って続けていってください、応援します！

元気をだそう中心部

リカーショップ
大童店主　根本靖大さん

宇都宮の秋に、〝市〟がお目見えしました。「商業の街」を自負し、栄えてきた本市も、他市と同様に中心地から外へ外への現象が顕著になり、街なかは静かになりつつあります。かつての商業祭をイメージしてよみがえった「宮の市」は、何ケ所もの商店街で特色ある市やフリーマーケット、ライブなど多彩なイベントが開催されて、街全体が一体化した賑わいを

人材派遣なら
信頼と実績のフジスタッフへ！

オフィス・サービス
■派遣業務
● OA機器オペレーション
ワープロ・パソコン
データ・エントリー
● タイピング
英文・クラークタイプ
● 専門的事務業務
営業事務・総務事務
ファイリング
● 経理的業務
経理・財務業務
集計・計算業務
● 通信関連業務
テレックス
電話交換
● 専門的対応業務
秘書
受付・案内
■貿易関連業務
輸出入書類作成業務
■請負業務
毛筆・硬筆
ワープロ文書作成

テクニカル・サービス
■派遣業務
● オペレーション・サービス
データ・エントリーオペレーション
マシン・オペレーション
● CAD・トレース
● 通訳・翻訳
■請負業務
● パソコン
データ処理
● 製図
● 翻訳
● テープ起こし

セールス・プロモーション
■派遣業務
● イベント・展示会
ナレーション・レセプション
デモンストレーション
■マーケティングパワー
● リサーチ
市場情報収集調査
■請負業務
展示会業務・イベント司会
商品デモンストレーション
ディスプレイ
コンパニオン教育

人と企業をネットする人材派遣の
Fuji Staff
富士総合サービス㈱
■宇都宮本社／宇都宮市東謡漁1-28-23 Fuji Staffビル ☎028-633-2051
■東武駅前センター／宇都宮市宮園町5-33 矢野自動車第一ビル1F ☎028-633-2204
■清原センター／宇都宮市清原工業団地15-1 清原工業団地管理センター1F ☎028-670-5411
営業所／水戸・土浦・高崎・小山・熊谷・郡山・西那須野
労働大臣許可(般)09-01-0003 (社)日本人材派遣協会会員

職場のユニフォーム販売
株式会社 タカヤ商事
UNIFORM&FASHION
早く!! 納期が早く追加もすばやくお届けします。
安く!! 最も省略された専門店価格でお安くお届けします。
確実に!! 製品は、当社の定番品であり、同じ品を、いつでも追加できます。
オフィスユニフォーム、作業服、イベント用トレーナー・Tシャツ
ホテル・レストランコスチューム、外食・調理用白衣、名入タオル
宇都宮市岩曽町1377－82 FAX 662-0813
☎ 028-662-0812(代)

祝 宇都宮市制100周年

心一つに 21世紀への架橋

宮の市

商店街セール／10月19日(土)～11月4日(月)
メーンイベント／11月2日(土)～11月4日(月)

▲宮の市を祝って 鏡割り

▲女流和太鼓 卑弥鼓

▲女性部の日用品オークション 青年部は 駄菓子屋さん くじ屋さん
▲地ピールが ろまんちっく村からやって来た 宮の食彩'96in釜川
▼宇都宮歴史パネル展

▲日野町の来天祭

▲アカペラ アメリカン・ヴィオス

▲オリオンコンサート ザ・トントン（ベンチャーズサウンド）

▲三二四駅オリオンカップ

▼ロス・ラ ティーノス

▼みはし通り秋のフルーツ市

秋のフルーツ市

商店街も多彩なイベントで賑わう

あっちでもこっちでもストリートパフォーマンス

▲江戸曲独楽

ふたたび参上！青年部のジャンケンマン

▲オープンセミナー

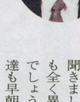
▲タップパーティー

▲Jカンパニー

▲有賀ちんどん

子供の目が輝いていた

日本電信電話㈱栃木支店
法人営業部々長 北原和雄さん



宇都宮の秋に、"市"がお目見えしました。

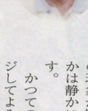
「商業の街」を自負し、栄えてきた本市も、他市と同様に中心地から外へ外へ拡がりを見せる次第です。

宇都宮市は歴史のある街ですから、幾多の「市」が開催されてきたのでしょう。これを機に、定期的に様々な「市」があちこちで開催され、それを楽しみに近郊からも沢山の人が集まってくるような"市"が開かれて、気候風土豊かな特徴ある商品群が販売されることを望みます。

たまたま所用で街の中にやってきて、「宮の市」を拝見しました。以前に開催された「商業祭」を意識しての現代版と聞きましたが、規模も内容も全く異って実施されたのでしょう、久し振りに子供達も早朝から生き生きしていました。中心部の空洞化が論議されている今日、特に街なかの商店街が一体になって事業を実施する姿は傍目にも美しく、商人の力強さを感じた次第です。

元気をだそう中心部

リカーショップ 大童
店主 根本靖大さん



「商業祭」を意識しての現代版と聞きましたが、規模も内容も全く異って実施されたのでしょう、久し振りに子供達も早朝から生き生きしていました。中心部の空洞化が論議されている今日、特に街なかの商店街が一体になって事業を実施する姿は傍目にも美しく、商人の力強さを感じた次第です。

宇都宮市は歴史のある街ですから、幾多の「市」が開催されてきたのでしょう。これを機に、定期的に様々な「市」があちこちで開催され、それを楽しみに近郊からも沢山の人が集まってくるような"市"が開かれて、気候風土豊かな特徴ある商品群が販売されることを望みます。

昔懐かしい輪投げや今流行の駄菓子屋さん、現代の伝達網インターネットまで、子供は勿論、年配の方も幼少の頃を想い出すかのように楽しんでいる姿を見て、私は商人として久し振りに活気のある街に感動しました。やはり、中心部が元気でないといけませんよね。出来ることを、勇気を持って続けていってください、応援します！

人材派遣なら
信頼と実績のフジスタッフへ！

オフィス・サービス
■派遣業務
● OA機器オペレーション
ワープロ・パソコン
データ・エントリー
● タイピング
英文・クラークタイプ
● 専門的事務業務
営業事務・総務事務
ファイリング
● 経理的業務
経理・財務業務
集計・計算業務
● 通信関連業務
テレックス
電話交換
● 専門的対応業務
秘書
受付・案内
● 貿易関連業務
輸出入書類作成業務
■講負業務
毛筆・硬筆
ワープロ文書作成

テクニカル・サービス
■派遣業務
● オペレーション・サービス
データ・エントリーオペレーション
マシン・オペレーション
● CAD・トレース
● 通訳・翻訳
■講負業務
● パソコン
データ処理
● 製図
● 翻訳
● テープ起こし

セールス・プロモーション
■派遣業務
● イベント・展示会
ナレーション・レセプション
デモンストレーション
■マーケティングパワー
● リサーチ
市場情報収集調査
■講負業務
展示会業務・イベント司会
商品デモンストレーション
ディスプレイ
コンパニオン教育

人と企業をネットする人材派遣の
Fuji Staff
富士総合サービス㈱
■宇都宮本社／宇都宮市東簗瀬1-28-23 Fuji Staffビル ☎028-633-2051
■東武駅前センター／宇都宮市宮園町5-33 矢野自動車第一ビル1F ☎028-633-2204
■通所センター／宇都宮市清原工業団地15-1 清原工業団地管理センター1F ☎028-670-5411
営業所／水戸・土浦・高崎・小山・熊谷・都山・西那須野
労働大臣許可(般)09-01-0003 (社)日本人材派遣協会会員

職場のユニフォーム販売
UNIFORM&FASHION
株式会社 タカヤ商事
早く!! 納期が早く追加もすばやくお届けします。
安く!! 最も省略された専門店価格でお安くお届けします。
確実に!! 製品は、当社の定番品であり、同じ品を、いつでも追加できます。
オフィスユニフォーム、作業服、イベント用トレーナー・Tシャツ
ホテル・レストランコスチューム、外食・調理用白衣、名入タオル
宇都宮市岩曽町1377－82 FAX 662-0813
☎ 028-662-0812(代)

来て、見て、ふれて、歴史と商業の街
●●●●うつのみや再発見●●●●

うつのみや の秋まつり

人と街と文化の調和（シンフォニー）
うつのみや城址まつり

10月19日(土)～20日(日)
会場／御本丸公園（清明館と公園内）

宗門獅子舞のご披露

市制100周年を祝いながら「うつのみや城址まつり」開会のご挨拶
（増山道保市長と藤井清会頭）

◀女性部の皆さんのおもてなしで、「野点」で一服所望

▲新名物誕生 宮のゴロゴロ汁

▲寒いときはこれですね！女性部の昔懐かしい水団汁

◀食欲の秋 宇都宮の味が大集合
ふれあい広場に ▼動物園がやってきた
◀青年部のお兄さんと"ジャンケンポーン…"

▲宇都宮城を偲びながら、外国のお客様と体験する侘び・寂びの世界
（日向野専務理事と宇梶常務理事）

▲小学生の未来のお城絵
本多正純公の袴や太刀・食器など愛用された品々が展示された

▼邦楽・お囃子・民謡など「郷土芸能の祭典」

▶あなたの衣裳でタイムスリップ うつのみや時代絵巻『ふあっしょん笑』

歩いてもらえる都市づくり

日本交通公社宇都宮支店
支店長 星野収さん

今、地域活性化や観光に期待して多彩なイベントの開催や観光施設作りが、各地で数多く実施されている。

市制周年事業の一環として多彩なイベントの開催など各種行事も、中心市街地への集客効果は期待以上の成果を得た。

多様化する旅行志向に対応出来る商品作りを課題として、各旅行会社とも目新しい観光素材を求めて発掘し、企画販売している。

観光業者として宇都宮市の観光素材を見ると、「ロマンチック街道」、「大谷観音」、「ろまんちっく村」、「ジャパンカップ自転車競技」、「餃子の街」、そして宇都宮城址公園の整備等によっては、新しい素材として魅力が生まれ、訪ねて楽しい、企画して十分売れる要素はあると思われます。

全国でも有数の観光資源を持ち、観光客も多い栃木県を訪れる観光客の1、2割を宇都宮に誘致出来るなら、大変な経済効果があがるものと考えております。

よく観光地やイベントは創りあげるものであり、より盛大に継続実施する事で認知されてくると言われております。

この様な視点で今回の行事を考えると、100周年協賛事業からぜひとも毎年定例行事として実施されていくことを願っています。観光客に点から点への移動ではなく、街並み整備によって「街を歩かせる魅力」と、「歩いて楽しい街づくり」を期待し、歩かせれば必ず経済効果があがる事を確信しております。

中核都市作りと共に観光都市、イベントコンベンション都市作りを一旅行業者として今後共期待し、積極的な誘致活動を展開していきます。

沢山の笑顔ありがとう

㈱トーコーモータース
取締役副社長 相場信一さん

息子と一緒に作る遊び、そして住んでいる町を再発見、帰りの車では「パパ、宇都宮っていいよね、大好きっ。この次も必ず来ようね、約束だよ…」

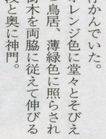
そんな会話で締くくられた1日、それは「うつのみや城址まつり」に参加した日でした。私も宇都宮の歴史展で「先に入ありき」を感じ、そして宇都宮があることを理解することが出来ました。

公園では様々なイベントが行われており、息子は制一著鉄砲に夢中になり、そして美味しい「宮のゴロゴロ汁」、「輪投げ」「ジャンケンマン」「ふれあい動物園」…、中央の特設ステージでは「郷土芸能」や盛り沢山のイベントが多彩に演じられ、日頃過ごしえない貴重な時を体験いたしました。

いつも笑顔で話してくれたスタッフの皆さん、商工会議所の方々、来年もまた素晴らしい"城址まつり"をお願いします。

二荒の神門 映ゆ

㈲菊秀刃物店
代表取締役 渡辺政光さん



先日の夜、みはし通りを過ぎ二荒通りへ、いわゆる「歴史軸」を北に歩いた。

ひと足早いクリスマスのイルミネーションや商店の看板の輝くその先に、この街のシンボル二荒山神社がぽっかりと浮かんでいた。

オレンジ色に堂々とそびえ立つ鳥居、薄緑色に照らされた樹木を両脇に従えて伸びる石段と奥に神門。

「いやあ、素晴しい景色だね」、西武百貨店前で客待ちをしているタクシーの運転手が言った。「ここは特等席だから…」、利用客や通行人の評判も頗る良いと言う。

鳥居下に立つと、石段がひときわ鮮やかに浮かび、時折、石段を上がる人影が長く伸びて美しい。遠くから見ると、街の息吹きとは無縁の、言わば神の存在を意識させる世界として夜の帳に映え、近づき見れば何か「石段を上っておいで」と言っている様な不思議な暖かさを感じさせる光景であった。

出来ることなら、永い間この街を見守り続けた「二荒さん」が1年中、昼も夜も四季の移ろいを映し出して、光に浮かぶ姿を見せてくれたらと強く願わずには居られない。

夜も楽しい 宇都宮
ライトアップ

10月19日(土)～11月4日(日)

二荒山神社「神門・樹木・大鳥居」のライトアップ

二荒通り・みはし通り 日野町通りの提灯装飾

▲夜空に彩光、夜には夜の賑わい

▼声を揃えて「スイッチ、オンッ！」

▲男体雷太鼓が夜空に響く

▶みはし通りの提灯装飾

宮の賑わい二荒の杜
うつのみや流鏑馬

10月26日(土)
会場／二荒通り

秩序と形式の美学
勇壮に駆ける 射る

二荒通りで33年ぶりに復活した
「うつのみや流鏑馬」で見事に皆中

流鏑馬再び二荒通りで

宇都宮・来月26日

33年ぶり元の姿に
中心街活性化へ 熱意実る

【宇都宮】約七百年の歴史を重ねる宇都宮の流鏑馬（やぶさめ）が十月二十六日、三十三年ぶりに同神社境内前の二荒通りで行われる。近年、交通事情などの問題で規模を縮小し同神社境内で続けられてきたが、市制百周年を機に以前の姿を“復活”させ、中心部の活性化を図ろうとする関係者の熱意が実った形だ。当日は交通規制をして、約一時間にわたり勇壮な武技が披露される。

流鏑馬は馬を走らせ、馬上から的に向かって矢を射る。宇都宮の流鏑馬は鎌倉時代の書「宇都宮家式条」に記されており県内最古という。昭和時代に入ってからも仲店が軒を連ねていた二荒通りを中心に釜川御橋から同神社石段前までを馬場に行われてきた。しかし昭和三十九年、時代の変化や交通事情などから、馬場を神社鳥居わきの参道（約五十㍍）に移し、一つの的を射る形に簡略化された。

以前から流鏑馬の二荒通りでの実施を希望する声は強く、「市制百周年を契機に宇都宮の流鏑馬を元の姿で再現したい」として二荒山神社関係者や宇都宮商工会議所、宇都宮青年会議所などが関係機関と協議を重ねる運びとなった。

当日は二荒通りで午後一時半から同四時半にかけて交通規制が敷かれ、午後二時半から弓矢渡式や奏射などを行う予定。今月二十一日には二荒山神社氏子総代会や同商工会議所、宇都宮市自治会連合会などの団体が参加して「うつのみや流鏑馬実行委員会」が発足、開催に向けた具体的な準備作業に入る。

（下野新聞9月20日掲載）

「総大将」役の藤井清会頭

▲いざ ご出馬
日記役の菅観光協会副会長
鳳輦渡御に続く
ほうれん

▲ナイス ゲット！
私達七五三参りの
輪投げ名人ですの

終日賑わった
二荒山神社境内

歴史と文化薫る街づくり

㈳宇都宮建設業協会
事務局長　富永政哉さん

二荒通りを会場にして行われました「流鏑馬」は、笠懸・犬追物などと共に鎌倉時代から武士の間に流行した騎射の一つで、馬に乗った武者が馳せながら鏑矢で的を射る神事であります。

小生、幼少の頃にはこの勇壮な神事は、宇都宮の祭りとして最盛を極めておりました。

私達、市職員OBで組織された温旧会員は、午前中供奉者として参加致しましたが、まさに県都の秋の祭典にふさわしいものでありました。

この神事が宇都宮の文化として、後世に伝えることができますよう市民の皆様のご理解とご協力をお願いしたいと思います。

さらに北関東における行政・産業・文化などの中心であります宇都宮市が、市制100周年を機にこの神事を通じて、歴史と文化が薫る豊かなまちづくりを目指し宇都宮の新しい顔を力合わせて形成しようではありませんか。

宇都宮の顔づくりにご努力を

日光地区商工会議所
まちづくり委員　野田三郎さん

宇都宮市制100周年を記念して「魅力ある宇都宮都市圏への挑戦」をテーマに、シンポジウムが開催されることを下野新聞を見て知りました。

私は早速、宇都宮商工会議所へ電話で尋ねましたところ、その親切さとさわやかな話し振りに感動し、参加を決意し、首を長くしてこの日を待ったのです。

朝から胸をときめかせてゆとりをもって会場へ入ったのですが、既に大勢の聴講者で熱気がいっぱい。開幕のベルが鳴り、正面には「都市活性化シンポジウム―未来を拓く地域づくり今、私達から―」の太文字がライトアップされ、緊張感を解きほぐすかのようなセンスの良いメロディーが流れ開会。事務局の木目細かさと、賭ける情熱がひしひしと伝わってきました。

誰にも解りやすい言葉を選びながら、さらに説得力があり、期待通り「魅力ある都市にするため」の基調講演、続いて「21世紀にむけた文化性の高い宇都宮の顔づくり」に相応しいパネルディスカッションが展開され、街づくりの原点や行政と一体化した地域づくりなど、私はいやが上にも意識を新たにしました。

中核市として船出した、御市の発展を祈ります。

次世紀の宇都宮に期待

㈱インテークシステム
代表取締役　谷中一成さん

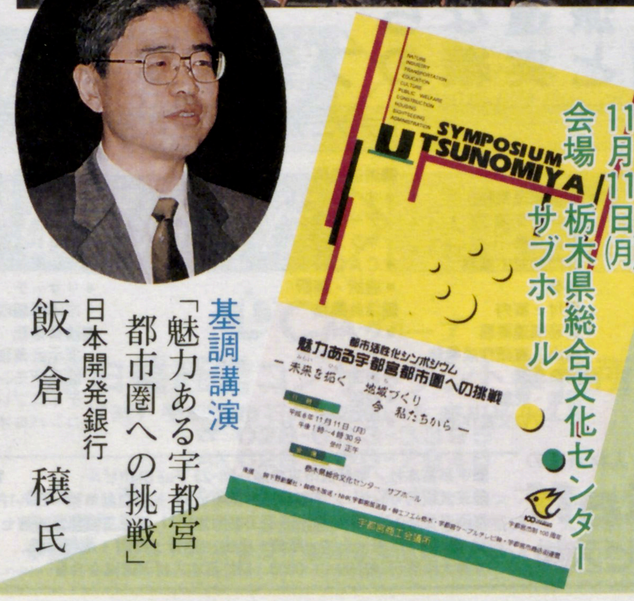
市制100周年の本年、宇都宮商工会議所は伝統や地域特性を活かしたイベント等の実施による、文化性の高い都市づくりを目途に「宇都宮再発見事業」を提唱して、数々の事業が展開されました。その締め括り事業として開催された、「都市活性化シンポジウム」。

宇都宮は永い歴史を誇る城下町であると共に、二荒山神社の杜のもとで発展してきた「中核市」でありながら、中心部の空洞化、交通問題などを含め都市機能の活性化の方策が今一つ定まらない現状を各方面の講師を招き、都市としての宇都宮の構造、市内を巡る交通網の認識と再構築の提案、都市機能の活性化の方策、商業の活性化のあり方、首都圏から見た宇都宮の役割、全国から見た都市としての宇都宮の位置などの新たな提言が、このシンポジウムを通して宇都宮の未来図や指針が、参加者の脳裏に明確に刻まれたのではないでしょうか。

21世紀の宇都宮に、新たな期待を持ちつつ…。

街づくりフォーラム
都市活性化シンポジウム

11月11日(月)
会場／栃木県総合文化センター サブホール



基調講演
「魅力ある宇都宮都市圏への挑戦」
日本開発銀行
飯倉穣氏